PANAMA CANAL AUTHORITY	VARIATION	PAGE 1 OF5
1. REQUEST FOR PROPOSAL No.: 76161	2. CONTRACT No.: CMC-221427	3. DATE: June 27, 2016
		4. VARIATION No.: 178
ISSUED BY:		
PANAMA CANAL AUTHORITY Employer's Representative Locks Project Management Division Building 740, Corozal Panama, Republic of Panama		
S. NAME AND ADDRESS OF CONTRACTOR (INCLUDE PHYSICAL & POSTAL ADDRESS) Grupo Unidos por el Canal, S.A. Building 22B, Brujas Road Cocoli, Republic of Panama	7. CONTRACTOR'S TELEPHONE NU	JMBER:
	507-316-9900	
	8. CONTRACTOR'S FACSIMILE NUMBER:	
	DA 010 0F (0 'K	
9 A. THIS VARIATION IS EXECUTED ON THE ITHE VARIATION DESCRIBED IN ITEM 10 9 B. THE CONTRACT REFERRED TO IN ITEM (such as the paying office, account number	IS HEREBY INCORPORATED AND MAI	
THE VARIATION DESCRIBED IN ITEM 10 9 B. THE CONTRACT REFERRED TO IN ITEM	IS HEREBY INCORPORATED AND MAIN INO. 2, IS VARIED TO INCORPORATE AT ITS, etc.). ED AND INCORPORATED INTO THE CONFICE (Specify the legal authority) Volume II	ADMINISTRATIVE CHANGES INTRACT REFERRED TO IN ITEM
9 B. THE CONTRACT REFERRED TO IN ITEM (such as the paying office, account number 9 C. THIS BILATERAL AGREEMENT IS SIGNE NO. 2 OF THIS FORM, ON THE BASIS OF	IS HEREBY INCORPORATED AND MAINO. 2, IS VARIED TO INCORPORATE Arrs, etc.). ED AND INCORPORATED INTO THE COFF: (Specify the legal authority) Volume II	ADMINISTRATIVE CHANGES NTRACT REFERRED TO IN ITEM
THE VARIATION DESCRIBED IN ITEM 10 9 B. THE CONTRACT REFERRED TO IN ITEM (such as the paying office, account number) 9 C. THIS BILATERAL AGREEMENT IS SIGNE NO. 2 OF THIS FORM, ON THE BASIS OF Clause 1.16 [Entire Agreement], 4 th Paragraph	IS HEREBY INCORPORATED AND MAINO. 2, IS VARIED TO INCORPORATE Arrs, etc.). ED AND INCORPORATED INTO THE COFF: (Specify the legal authority) Volume II	ADMINISTRATIVE CHANGES NTRACT REFERRED TO IN ITEM
THE VARIATION DESCRIBED IN ITEM 10 9 B. THE CONTRACT REFERRED TO IN ITEM (such as the paying office, account number) 9 C. THIS BILATERAL AGREEMENT IS SIGNE NO. 2 OF THIS FORM, ON THE BASIS OF Clause 1.16 [Entire Agreement], 4 th Paragraph 9 D. OTHER. (Specify manner and the legal automatical states of the second states	IS HEREBY INCORPORATED AND MAINO. 2, IS VARIED TO INCORPORATE Area, etc.). ED AND INCORPORATED INTO THE COFF: (Specify the legal authority) Volume II	ADMINISTRATIVE CHANGES ONTRACT REFERRED TO IN ITEM III, Conditions of Contract, Sub-
THE VARIATION DESCRIBED IN ITEM 10 9 B. THE CONTRACT REFERRED TO IN ITEM (such as the paying office, account number) 9 C. THIS BILATERAL AGREEMENT IS SIGNE NO. 2 OF THIS FORM, ON THE BASIS OF Clause 1.16 [Entire Agreement], 4 th Paragraph 9 D. OTHER. (Specify manner and the legal aut) 9 E. ACCOUNT NUMBER (If required): 0. DESCRIPTION OF THE VARIATION (List in accordance)	IS HEREBY INCORPORATED AND MAINO. 2, IS VARIED TO INCORPORATE Area, etc.). ED AND INCORPORATED INTO THE COFF: (Specify the legal authority) Volume II	ADMINISTRATIVE CHANGES ONTRACT REFERRED TO IN ITEM III, Conditions of Contract, Sub-
THE VARIATION DESCRIBED IN ITEM 10 9 B. THE CONTRACT REFERRED TO IN ITEM (such as the paying office, account number) 9 C. THIS BILATERAL AGREEMENT IS SIGNE NO. 2 OF THIS FORM, ON THE BASIS OF Clause 1.16 [Entire Agreement], 4 th Paragraph 9 D. OTHER. (Specify manner and the legal automate) 9 E. ACCOUNT NUMBER (If required): 10. DESCRIPTION OF THE VARIATION (List in accordance) See Variation 1. NAME AND TITLE OF THE PERSON AUTHORIZED	IS HEREBY INCORPORATED AND MAIN INCO. 2, IS VARIED TO INCORPORATE AND INCORPORATED INTO THE CO. E. (Specify the legal authority) Volume II is thority). The with the order of the Contract. If additional and conditions of the Contract remains and conditions are conditions.	ADMINISTRATIVE CHANGES INTRACT REFERRED TO IN ITEM III, Conditions of Contract, Sub- tional space is required, use blank main unchanged. OYER'S
THE VARIATION DESCRIBED IN ITEM 10 9 B. THE CONTRACT REFERRED TO IN ITEM (such as the paying office, account number) 9 C. THIS BILATERAL AGREEMENT IS SIGNE NO. 2 OF THIS FORM, ON THE BASIS OF Clause 1.16 [Entire Agreement], 4 th Paragraph 9 D. OTHER. (Specify manner and the legal aut.) 9 E. ACCOUNT NUMBER (If required): O. DESCRIPTION OF THE VARIATION (List in accordance heets). See Variation Except for the variation(s) herein specified, all other temporary to SIGN (Type or print) Giuseppe Quarta	IS HEREBY INCORPORATED AND MAIN INCO. 2, IS VARIED TO INCORPORATE AND INCORPORATE AND INCORPORATED INTO THE CO. F: (Specify the legal authority) Volume II thority). The with the order of the Contract. If additional and conditions of the Contract remains and conditions are conditions as a condition and conditions are conditions and conditions are conditions are conditions and conditions are conditions are conditions and conditions are conditions.	ADMINISTRATIVE CHANGES INTRACT REFERRED TO IN ITEM III, Conditions of Contract, Sub- tional space is required, use blank main unchanged. OYER'S NG OFFICER(Type or print)
THE VARIATION DESCRIBED IN ITEM 10 9 B. THE CONTRACT REFERRED TO IN ITEM (such as the paying office, account number) 9 C. THIS BILATERAL AGREEMENT IS SIGNE NO. 2 OF THIS FORM, ON THE BASIS OF Clause 1.16 [Entire Agreement], 4 th Paragraph 9 D. OTHER. (Specify manner and the legal aut.) 9 E. ACCOUNT NUMBER (If required): 1. DESCRIPTION OF THE VARIATION (List in accordance) See Variation Except for the variation(s) herein specified, all other temporary to SIGN (Type or print)	IS HEREBY INCORPORATED AND MAINO. 2, IS VARIED TO INCORPORATE AND INCORPORATE AND INCORPORATED INTO THE CORPORATE AND INCORPORATE AND INCORPOR	ADMINISTRATIVE CHANGES INTRACT REFERRED TO IN ITEM III, Conditions of Contract, Sub- tional space is required, use blank main unchanged. OYER'S NG OFFICER(Type or print)

This Variation Agreement Number 178, is dated as of 27th June 2016 and made

Between: Autoridad del Canal de Panama, Building 740, Corozal, Panama, Republic of Panama (hereinafter called the "**Employer**") on the one part,

and

Grupo Unidos por el Canal, S.A., of Building 22B, Brujas Road, Cocoli, Panama, Republic of Panama, a corporation organized under the laws of the Republic of Panama, registered under microjacket number 682266, document number 1683284 of the Mercantile Section of the Public Registry Office of the Republic of Panama (hereinafter called the "Contractor" and together with Employer, the "Parties") on the other part.

2 of 5

Whereas:

- (a) The Employer and the Contractor are party to Contract CMC-221427 for the Design and Construction of the Third Set of Locks, dated August 11, 2009 (as the same has been or may be varied, amended, supplemented or otherwise modified (the "Contract")).
- (b) Following discussions between the Parties, by letter GUPC-IAE-4869 dated June 17, 2016, the Contractor offered to provide additional training for a period of 30 days after June 27, 2016, and operation and support for a period of 30 days starting June 27, 2016 (the "Additional Training & Support") for the Locks Machinery Control System (LMCS) as set out in that letter, in return for an increase in the Contract Price of \$250,000, to be paid 30 days after completion.
- (c) By letter IAE-UPC-3037 dated June 26, 2016, the Employer agreed the increase in the Contract Price proposed by the Contractor on the basis that there would be no other cost or time implications for the Contract.
- (d) Therefore, subject to the terms of this Variation Agreement No. 178, the Parties have agreed to a variation to the Contract as hereinafter stated, but not further or otherwise.

THE PARTIES HEREBY AGREE AS FOLLOWS:

The Employer and the Contractor agree to vary the Contract as follows:

- In this Variation Agreement No. 178, the words and expressions shall have the same meanings as are respectively assigned to them in the Contract, save as amended below or as expressly stated.
- 2. It is agreed that this Variation Agreement No. 178 and the modifications contained herein are approved and dated in writing by the authorized representatives of the Contractor and the Employer and in doing so the Parties acknowledge and identify that this is done in accordance with Sub-Clause 1.16 [Entire Agreement] of the Contract.

- 3. The Parties acknowledge and agree that this Variation Agreement No. 178 shall not be deemed to settle any outstanding issues, claims, demands, actions, disputes or proceedings between the Parties including but not limited to those in relation to any delay to the Works (both as to time and costs) and all such issues, claims, demands, actions, disputes or proceedings remain in contention between the Parties and all respective rights, remedies, claims and defenses of the Parties including but not limited to those concerning and arising out of any delay and/or responsibility for delay and the consequences thereof remain fully reserved. The Parties expressly agree that no Party is waiving, making an admission with respect to, or intending to prejudice any claims, defenses, arguments or remedies that any of them has or may have arising out of events up to and including the date of this Variation Agreement No. 178 or in the future concerning their respective performance under and in relation to the Contract. For the avoidance of doubt, all delay-related issues between the Contractor and the Employer, and their respective rights and remedies regarding responsibility for delay and the consequences thereof, remain fully reserved. Nothing in this Variation Agreement No. 178 will have the effect of changing or extending the Time for Completion or any Milestone Dates under the Contract or entitle the Contractor to Excusable Delay. For the avoidance of doubt, this Variation Agreement No. 178 is without prejudice to each Party's position in any current or future DAB and/or arbitration proceedings pursuant to Sub-Clauses 20.4 [Obtaining Dispute Adjudication Board's Decision] and/or 20.6 [Arbitration] respectively (including but not limited to ICC References 20910/ASM, 20911/ASM and 19962/ASM).
- 4. Save where expressly stated and in relation to breaches of, or failure by either Party to comply with, the terms of this Variation Agreement No. 178, the Parties agree that they shall have no claims for additional time or money or any other relief or entitlement of any kind as a direct consequence of this Variation Agreement No. 178.
- 5. Further, the Contractor's obligations as to the progress of the Works and to complete the Works and comply with the Contract remain in all respects unaffected and nothing within this Variation Agreement No. 178 is intended to be a waiver or relaxation of the Contractor's obligations under the Contract, save only as expressly stated herein and the Contract shall remain fully effective as varied herein and the Contract shall have effect as though the provisions contained in this Variation Agreement No. 178 had been originally contained in the Contract.
- 6. This Variation Agreement No. 178 shall be governed by the Laws of the Republic of Panama and is deemed to be incorporated into and form an integral part of the Contract.
- 7. **Sub-Clause 1.1** [*Definitions*] of the Conditions of Contract shall be amended by the addition of the following definitions under Sub-Clause 1.1.6 [*Other Definitions*] (which shall be added in proper alphabetical order but without any number):

"Variation Agreement No. 178" means Variation Agreement Number 178, dated June 27, 2016 between the Employer and the Contractor.

4 of 5

- The Contractor shall provide the following personnel to the Employer for 30 calendar days (including weekends) after June 27, 2016, commencing on June 28,2016:
 - (a) lock-operations advisor for the Atlantic locks
 - (b) lock-operations advisor for the Pacific locks

The advisors shall be available for 13 hours each day, from 6.00 am to 7.00 pm, on site at each set of locks throughout this period and shall be present in the control room whenever the Employer is executing lockages.

- 9. The Contractor shall provide additional training to six of Employer's personnel in relation to the LMCS and EDCS for a period of 30 days after June 27, 2016, commencing on June 28, 2016. This shall take place each week from Monday to Friday; 7:30 A.M. - 3:30 P.M. at the Pacific site. The training shall include:
 - Control System (operation software, HMI applications, instrumentation, a. alarms and failure diagnostics).
 - Gates and Valves (operation software, HMI applications, instrumentation, b. alarms and failure diagnostics).
 - Software system (network, communications, servers, workstations, alarms C. and failure diagnostics).
 - Electrical Distribution Control System (EDCS) (operation software, HMI d. applications, instrumentation, alarms and failure diagnostics).
 - Machinery Diagnostic Station, Historian, SQL server and asset centre. e.
- The Contractor shall provide and maintain all necessary accommodation, catering, transport and welfare facilities for the Contractor's personnel involved in the additional training and operation support for the LMCS.
- 11. Following the completion of the period of 30 days for the Additional Training & Support, the Contractor shall be entitled to make an extraordinary application for payment in a form acceptable to the Employer in the sum of USD 250,000. Subject to the receipt of such application, the Employer shall make payment of such amount within 30 days of the completion of the Additional Training & Support without deduction or set-off.
- 12. Each Party shall from time to time (at its own cost) do, perform, sign, execute and deliver all such acts, deeds, documents and things (or procure the doing, performance, signing, execution or delivery of them) to give full effect to this Variation Agreement No. 178 and secure the full benefit of the rights, powers and remedies conferred upon it in this Variation Agreement No. 178.

Design and Construction of the Third Set of Locks

In Witness whereof the Parties hereto have caused this Variation Agreement No. 178 to the Contract to be executed on the 27th day of June 2016 by their duly authorized representatives.

For ACP

Jorge de la Guardia

Employer's Representative

For GUPCSA

Giusoppe Quarta Jose Pelaez

Contractor's Representative